

**SMLOUVA
O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB**

Statutární město Liberec

a

rutland ježek, advokátní kancelář

TUTO SMLOUVU O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB (dále jen „Smlouva“) uzavřely v souladu s zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník v platném znění a zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii v platném znění níže uvedené smluvní strany:

- (1) Statutární město Liberec, se sídlem na adrese nám. Dr. E. Beneše 1/1, Liberec 1, PSČ: 460 59, IČ: 00262978, zastoupené Ing. Zbyňkem Karbanem, vedoucím odboru ekonomiky a majetku (dále jen „Klient“);
- a
- (2) JUDr. Monika Rutland, advokát, zapsaný v seznamu advokátů ČAK pod č. 3468, se sídlem Betlémské nám. 6, 110 00 Praha 1, IČ: 66221561, DIČ: CZ5858201107 jako společník sdružení advokátů rutland ježek, advokátní kancelář, se sídlem Betlémské nám. 6, 110 00 Praha 1 (dále jen „Advokát“);

(dále společně jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“)

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) Klient má zájem o poskytování právních služeb Advokátem v souvislosti se svojí obchodní činností;
- (B) Advokát má zájem poskytovat právní služby Klientovi za podmínek upravených touto Smlouvou;

SE SMLUVNÍ STRANY DOHODLY TAKTO:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této Smlouvy je úprava poskytování právních služeb Klientovi Advokátem v souvislosti s uvažovanou restrukturalizací úrokového swapu uzavřeného se společností Česká spořitelna, a.s. k zajištění úrokových rizik vyplývajících z emise dluhopisů vydaných Klientem v roce 2010 (dále jen „Swapový obchod“). Rozumíme přitom, že Klient má k dispozici právní stanoviska, podle kterých nebyl Swapový obchod uzavřen platně. Advokát bude na základě této Smlouvy poskytovat právní služby v následujícím rozsahu:

- (a) vypracování právního rozboru posuzujícího (A) právní důsledky případného neplatného uzavření Swapového obchodu pro Klienta a (B) přípustnost řešení existující situace formou restrukturalizace Swapového obchodu; a
- (b) případně též další právní služby související s právními službami dle bodu (a) popřípadě na ně navazující, a to na základě dodatečného požadavku ze strany Klienta a po potvrzení ze strany Advokáta.

2. PRÁVA A POVINNOSTI ADVOKÁTA

- 2.1 Advokát je povinen poskytovat Klientovi právní služby řádně a včas, v souladu s potřebami a oprávněnými zájmy Klienta, tyto chránit a prosazovat, jednat čestně a svědomitě a důsledně využívat všechny podle právních předpisů přípustné prostředky, které podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné pro Klienta, a je přitom povinen se řídit pokyny Klienta.
- 2.2 Právní služby specifikované v čl. 1 této Smlouvy se za podmínek stanovených v této

Smlouvě Advokát zavazuje poskytovat za předpokladu včasného poskytnutí všech vyžádaných informací, podkladů, materiálů a součinnosti Klienta v každém jednotlivém případě.

- 2.3 Advokát odmítne poskytování právních služeb, zjistí-li, že je dána některá ze skutečností vylučujících poskytování právních služeb Klienta podle právních a stavovských předpisů upravujících poskytování právních služeb ze strany Advokáta klientům.
- 2.4 Advokát je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy, a to v rozsahu odpovídajícím zákonem a stavovskými předpisy České advokátní komory uložené povinnosti mlčenlivosti.
- 2.5 Advokát se zavazuje, že bude dbát zásad hospodárnosti a v případech, že to bude možné, bude vždy využívat služeb a kapacit svého Klienta tak, aby co nejvíce snížil Klientovi výdaje za poskytnutí právní pomoci.

3. PRÁVA A POVINNOSTI KLIENTA

- 3.1 Klient je povinen platit řádně a včas dohodnutou odměnu a úhradu výdajů za poskytování právních služeb dle této Smlouvy.
- 3.2 Klient se zavazuje poskytovat Advokátu včas potřebnou součinnost a informovat ho řádně, úplně a pravdivě o všech skutečnostech významných pro splnění povinností Advokáta podle předmětu Smlouvy, jakož i na vyžádání Advokáta neodkladně zaujmout písemné stanovisko k dalšímu postupu ve věci.
- 3.3 Klient se zavazuje udělit Advokátovi plné moci potřebné k zastupování při provádění konkrétních úkonů podle předmětu této Smlouvy a veškeré nezbytné dokumenty k poskytování právních služeb ať již v písemné nebo elektronické podobě.

4. ODMĚNA A NÁHRADA VÝDAJŮ

- 4.1 Poskytování poradenských a právních služeb dle této Smlouvy bude účtováno, pokud nebude mezi Advokátem a Klientem dohodnuto jinak, hodinovou sazbou ve výši 2 500,- Kč (plus DPH).
- 4.2 Vedle nároku na odměnu podle čl. 4.1 přísluší Advokátu nárok na náhradu prokázaných výdajů, které je nutné vynaložit v souvislosti s plněním předmětu podle této Smlouvy, zejména překladů a tlumočení z a do cizího jazyka a soudních a jiných poplatků, pokud budou v souladu s pokynem Klienta zajišťovány Advokátem. V případě potřeby cestování v souvislosti s plněním předmětu této Smlouvy mimo Prahu mohou být Klientovi účtovány i příslušné cestovní náhrady v případě poskytování právních služeb mimo Prahu. Tyto výdaje budou Klientovi vyúčtovány a doloženy vždy zvlášť vedle odměny. Před vynaložením výdajů je však Advokát povinen na předpokládaný vznik výdajů Klienta upozornit a získat souhlas Klienta.
- 4.3 Celková výše odměny včetně všech náhrad dle této Smlouvy je omezena částkou 79 999,- (plus DPH).
- 4.4 Výše uvedené omezení výše odměny vychází z předpokladu, že:
 - (a) se našemu týmu dostane veškeré potřebné spolupráce a asistence ze strany Klienta; a
 - (b) případ bude dokončen nejpozději do 30. listopadu 2013.

5. SPLATNOST

- 5.1 Odměna i náhrada výdajů podle čl. 4 jsou splatné vždy na základě měsíční fakturace s okamžitou splatností se splatností 10 dnů ode dne doručení faktury.
- 5.2 Platby se provádějí v měně CZK na účet Advokáta č. 2102783113/2700, vedený u UniCredit Bank Czech Republic a.s. nebo jiný účet sdělený za tím účelem Klientovi, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 5.3 Daňové doklady vystavené Advokátem za plnění poskytnutá na základě této Smlouvy budou obsahovat údaje požadované platnými právními předpisy.
- 5.4 Advokát se též zavazuje uvádět na daňových dokladech údaj o jejich splatnosti v souladu s touto Smlouvou (viz. čl. 5.1). V případě rozporu má přednost znění Smlouvy.

6. TRVÁNÍ, PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY

- 6.1 Smlouva vstupuje v účinnost dnem podpisu této Smlouvy oběma stranami a je uzavírána na dobu do 31.12.2013.
- 6.2 Smlouvu lze ukončit:
 - (a) písemnou dohodou smluvních stran;
 - (b) písemnou výpovědí Klienta s měsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvním dnem následujícím po doručení výpovědi Advokátovi;
 - (c) písemnou výpovědí Advokáta z následujících důvodů vyplývajících z § 20 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii v platném znění:
 - (i) dojde-li k narušení nezbytné důvěry mezi Advokátem a Klientem;
 - (ii) neposkytuje-li Klient Advokátovi potřebnou součinnost;
 - (iii) Klient přes poučení Advokátem o tom, že jeho pokyny jsou v rozporu s právním nebo stavovským předpisem, trvá na tom, aby Advokát přesto postupoval podle těchto pokynů;

a to písemnou výpovědí Advokáta s měsíční výpovědní lhůtou, která počíná běžet prvním dnem následujícím po doručení výpovědi Klientovi.

 - (d) písemnou výpovědí Advokáta s účinky doručení výpovědi Klientovi dle § 20 odst. 3 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii v platném znění, nesložil-li Klient přiměřenou zálohu na odměnu za poskytnutí právních služeb, ačkoliv byl o to Advokátem požádán.
- 6.3 Nedohodne-li se Advokát s Klientem jinak nebo neučiní-li Klient jiné opatření, je advokát povinen po dobu výpovědní doby nebo 15 dnů ode dne, kdy tato Smlouva na základě výpovědi podle čl. 6.2(d) této Smlouvy nebo z jiného důvodu zanikla, činit veškeré neodkladné úkony tak, aby Klient neutrpěl na svých právech nebo oprávněných zájmech újmu. To neplatí, pokud Klient Advokátovi sdělí, že na splnění této povinnosti netrvá.
- 6.4 Účinností této Smlouvy se dosavadní poskytování právních služeb v právních věcech dle předmětu této Smlouvy nadále řídí pouze touto Smlouvou, veškerá případná odchýlná ústní či písemná ujednání pozbývají nadále platnosti.

7. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 7.1 Tato Smlouva a práva a povinnosti vzniklé na jejím základě nebo v souvislosti s ní se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník v platném znění a zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii v platném znění.
- 7.2 Veškeré změny a dodatky k této Smlouvě vyžadují písemnou formu, to platí i pro tento bod

Smlouvy.

- 7.3 Pokud by jednotlivá ustanovení této Smlouvy byla neplatná a/nebo nerealizovatelná nebo se neplatnými a/nebo nerealizovatelnými stala, nebude tím dotčena platnost ostatních ustanovení této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že nahradí případné neplatné a/nebo nerealizovatelné ustanovení platným a/nebo realizovatelným ustanovením, které se pokud možno co nejvíce blíží hospodářskému účelu původního neplatného a/nebo nerealizovatelného ustanovení.
- 7.4 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejných exemplářích v českém jazyce, přičemž Klient a Advokát obdrží po jednom exempláři.
- 7.5 Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách Statutárního města Liberec (www.liberec.cz), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.

V Liberci dne 23. 10. 2013



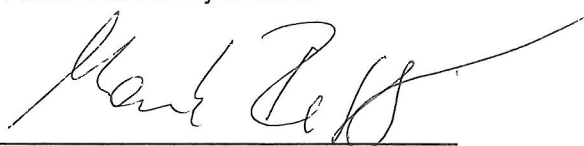
Statutární město Liberec

**STATUTÁRNÍ MĚSTO
LIBEREC**

Odbor ekonomiky a majetku

1

V Praze dne 23. října 2013



JUDr. Monika Rutland, advokát

rutland ježek, advokátní kancelář